

Bruselj, 18. julij 2016
(OR. en)

10473/16

LIMITE

PV/CONS 37
RELEX 554

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: **3477.** seja Sveta Evropske unije (**ZUNANJE ZADEVE**) 20. junija 2016 v
Luxembourg

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda.....	3
---------------------------------	---

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Odobritev seznama točk pod „A“	3
3. Arktika.....	4
4. Sahel	4
5. Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija.....	4
6. Bližnjevzhodni mirovni proces.....	4
7. Liberalizacija vizumskega režima v okviru odnosov med EU in Gruzijo.....	4
8. Razno	4

PRILOGA – Izjave za zapisnik Sveta.....	5
---	---

*

* *

1. Sprejetje dnevnega reda

10355/1/16 REV1 OJ/CONS 36 RELEX 536

Svet je sprejel navedeni dnevni red.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Odobritev seznama točk pod „A“

10356/16 PTS A 54

+ ADD 1

10471/16 PTS A 57 (EU RESTRICTED/RESTREINT UE)

Svet je sprejel točke pod „A“ iz dokumentov:

1) 10356/16

2) 10356/16 ADD 1:

9. Prehranska in hranilna varnost

= osnutek sklepov Sveta

10339/16 DEVGEM 137 COHAF 45 ACP 90 RELEX 534 ALIM 13

AGRI 348 FAO 30 SAN 267

odobril Coreper (2. del) 20. junija 2016

10. Pridružitve Srbije

– oblikovanje stališča Evropske unije za tretjo sejo

Stabilizacijsko-pridružitvenega sveta

10371/16 RS 3

odobril Coreper (2. del) 20. junija 2016

11. Osnutek sklepa Sveta o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/778 o vojaški operaciji Evropske unije v južnem delu osrednjega Sredozemlja (EUNAVFOR MED – operacija SOPHIA)

= sprejetje

10247/16 CORLX 243 CSDP/PSDC 342 CFSP/PESC 483

MAMA 119 RELEX 516 CONUN 114 EUNAVFOR MED 19

CSC 180

9296/16 CORLX 206 CSDP/PSDC 293 CFSP/PESC 416 MAMA 90

RELEX 421 CONUN 90 EUNAVFOR MED 14 CSC 150

odobril Coreper (2. del) 20. junija 2016

12. Revidiran operativni načrt in odobritev pravil delovanja za EUNAVFOR MED SOPHIA

10448/16 CSDP/PSDC 368 CFSP/PESC 521 COPS 204 EUMC 77

MAMA 127 COMED 21 EUNAVFOR MED 23

odobril Coreper (2. del) 20. junija 2016

3) 10471/16 (EU RESTRICTED/RESTREINT UE)

Izdan je bil popravek napake glede dokumenta iz točke 1 dokumenta ST 10471/16 (EU RESTRICTED/RESTREINT UE).

Izjave o teh točkah so v prilogi.

3. **Arktika**

= osnutek sklepov Sveta
10172/16 COEST 155

Svet je razpravljajal o vprašanjih, povezanih z Arktiko, na podlagi nedavno sprejetega skupnega sporočila o novi celostni politiki za Arktiko ter sprejel sklepe Sveta.

4. **Sahel**

= osnutek sklepov Sveta
9807/16 COAFR 167 ACP 81 CFSP/PESC 452 RELEX 472
MIGR 118 POLMIL 63 CIVCOM 118

Svet je razpravljajal o razmerah na območju Sahela ter se osredotočil predvsem na povezovanje varnosti in razvoja ter migracije in sprejel sklepe Sveta.

5. **Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija**

Delegacije so razpravljale o svoji zaskrbljenosti zaradi trenutne krize in o priporočilih za ukrepanje EU za povečanje pritiska v zvezi z izvajanjem sporazuma iz Pržina ter organizacijo verodostojnih volitev.

6. **Bližnjevzhodni mirovni proces**

= osnutek sklepov Sveta
10347/16 COMEP 18 MAMA 122 CFSP/PESC 503

Svet je preučil osnutek sklepov Sveta na podlagi dok. 10347/16 in sprejel sklepe Sveta o tej državi iz dokumenta 10348/16.

7. **Liberalizacija vizumskega režima v okviru odnosov med EU in Gruzijo**

Svet je razpravljajal o političnem vplivu zamud v zvezi z zakonodajnim predlogom za liberalizacijo vizumskega režima za Gruzijo.

8. **Razno**

Izvajanje sporazuma o ponovnem sprejemu s Turčijo je bilo obravnavano v okviru migracijske krize.

IZJAVE ZA ZAPISNIK SVETA

K točki 6 s seznama točk pod „A“:	Osnutek sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med partnerskimi državami Vzhodnoafriške skupnosti na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani = sprejetje
--	---

IZJAVA MADŽARSKE

„Madžarska izjavlja, da bo v primeru, če bi bilo zaradi začasne uporabe s strani Evropske unije tistih delov Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SGP EAC na drugi strani, ki so v deljeni pristojnosti, treba spremeniti notranjo zakonodajo, te spremembe zaradi narave svojega pravnega reda opravila v navezavi na nacionalni postopek ratifikacije, ki ga namerava sprožiti kar najhitreje.

Madžarska želi spomniti, da v skladu s členom 218(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije „*Svet na predlog pogajalca sprejme sklep o odobritvi podpisa sporazuma in po potrebi o njegovi začasni uporabi pred začetkom veljavnosti*“. Svet mora zato ugotoviti, ali je začasna uporaba potrebna in v kolikšnem obsegu. Madžarska ugotavlja, da člen 139(4) sporazuma SGP EAC, o katerem se je pogajala Komisija, vsebuje zavezo o začasni uporabi s strani EU ter tudi opredeljuje zadevni obseg, kar onemogoča, da bi Svet v zvezi s tem podal svoje mnenje. Odločanje o potrebi po začasni uporabi v besedilih sporazumov in opredeljevanje zadevnega obsega brez izrecne predhodne usmeritve s strani Sveta lahko privedeta do težav zlasti v državah članicah, kakršna je Madžarska, saj njihov pravi red ne dopušča začasne uporabe pred ratifikacijo. Madžarska meni, da bi se morala Komisija pri prihodnjih trgovinskih pogajanjih izogibati pristopom, kakršen je tisti iz člena 139(4) sporazuma SGP EAC, razen če jo v svojih odobrenih pogajalskih smernicah k temu izrecno ne pozove Svet.“

IZJAVA PORTUGALSKE

„Glede na skladnost z načelom deljene pristojnosti med Evropsko unijo in njenimi državami članicami, kot ga opredeljujeta Pogodbi, sklep Sveta o odobritvi podpisa in začasni uporabi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med partnerskimi državami Vzhodnoafriške skupnosti na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani ne bo vplival na avtonomnost odločanja Portugalske o zadevah v njeni pridržani nacionalni pristojnosti; odločitev Portugalske, da jo Sporazum zavezuje, v skladu z ustavnopravnimi načeli in pravili pogojujeta notranjepravna ratifikacija in začetek veljavnosti Sporazuma v mednarodnem pravnem sistemu.“

**K točki 11 s
seznama točk pod
„A“:**

**Osnutek sklepa Sveta o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/778 o vojaški
operaciji Evropske unije v južnem delu osrednjega Sredozemlja
(EUNAVFOR MED – operacija SOPHIA)
= sprejetje**

IZJAVA CIPRA

„Republika Ciper je pristala na ta sklep Sveta ob predpostavki, da bosta pri rešitvah za pošiljanje in izmenjavo tajnih podatkov spoštovani načeli odprtosti in vzajemnosti ter da bodo tajni podatki dostopni osebju operacije EUNAVFOR MED SOPHIA iz vseh držav članic EU brez razlikovanja med njimi. Poleg tega soglasje Republike Ciper k temu sklepu Sveta ne predstavlja precedensa in ne prejudicira njenega stališča do pošiljanja tajnih podatkov tretjim stranem in izmenjave teh podatkov z njimi v prihodnjih misijah SVOP.“